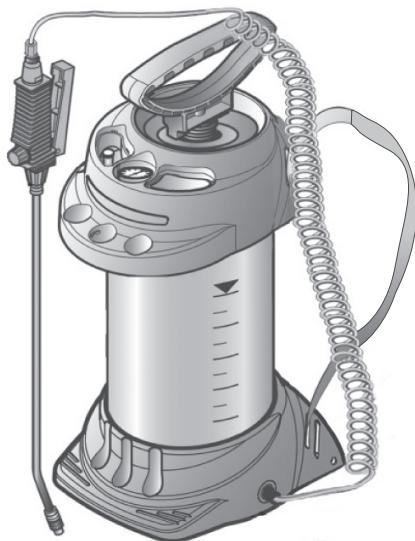


# Multi Sprayer 6 L

## Art. Nr. 90.0832



Only quality has a future



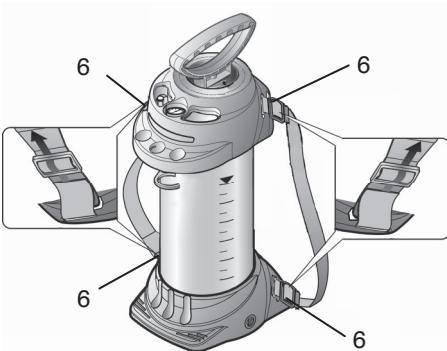
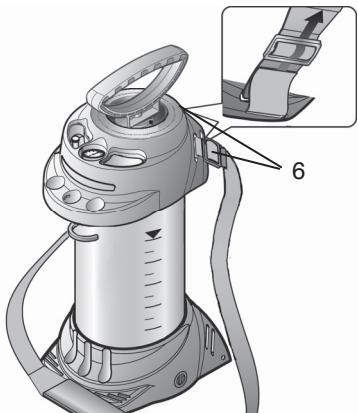
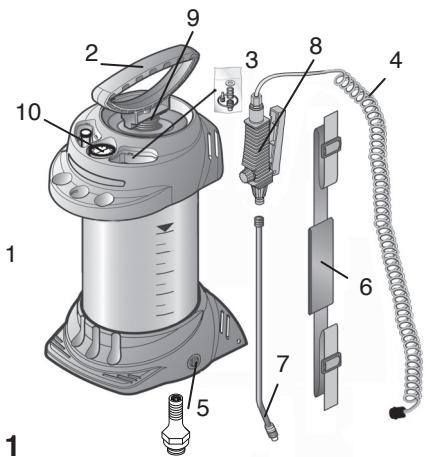
**INNOTECH®**



Only quality has a future

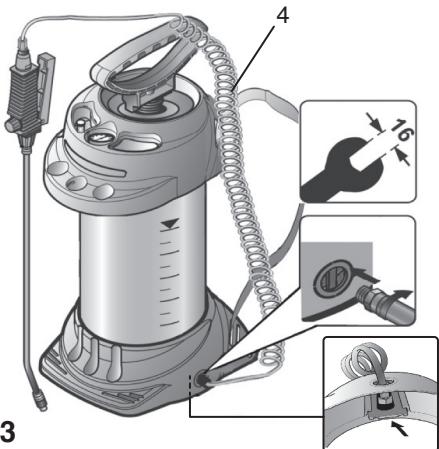
## Multi Sprayer 6 L

### Art. Nr. 90.0832

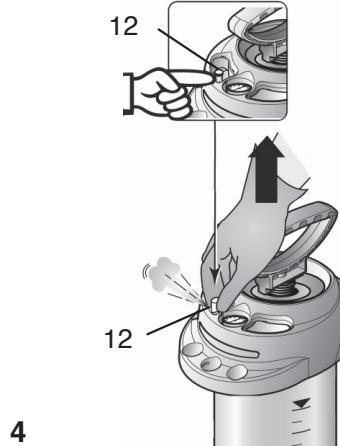


2a

2b



3



4



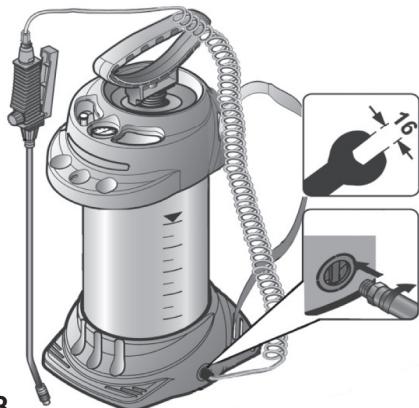
5



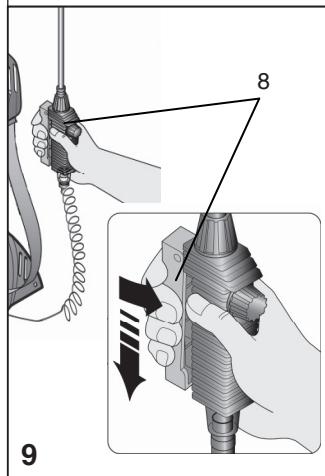
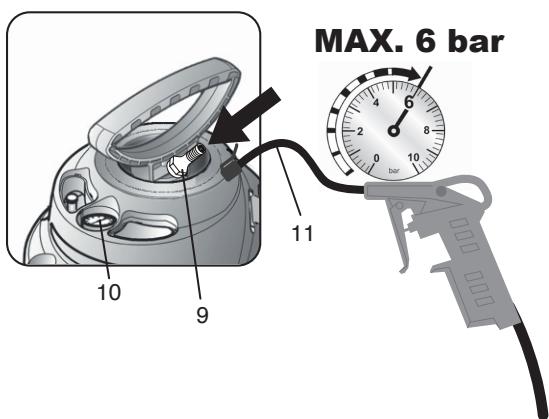
6



7



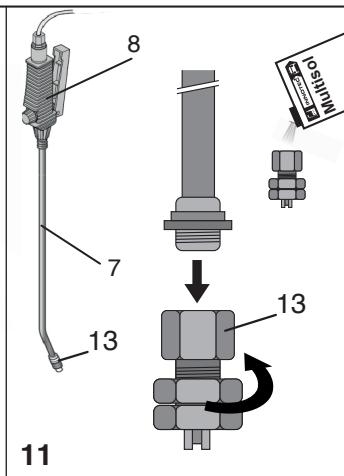
8



9



10



11



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt.  
Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig.

## Veiligheid



Ondeskundig gebruik kan tot gevaarlijk letsel leiden en schade aan het milieu veroorzaken. Kinderen en jongeren zonder deskundige instructie mogen het apparaat niet gebruiken.



Neem voorzorgsmaatregelen tegen misbruik bij het gebruik van gevaarlijke middelen.



Spuit nooit op mensen, dieren, elektrische apparaten en leidingen, tegen de wind in of in waterlopen.



Reparaties of veranderingen aan het reservoir zijn verboden.

Gebruik alleen originele reserveonderdelen en toebehoren.

Laat beschadigde of niet werkende onderdelen onmiddellijk vervangen door onze serviceafdeling of door onze erkende servicepartners.



Het veiligheidsventiel mag niet buiten werking worden gesteld.

Bij contact met waterstofperoxide en andere zuurstofafgevende middelen met materiaal van de sput zijn explosieve drukstijgingen mogelijk.

Nooit dergelijke middelen vullen.



Blaas sproeiers of ventielen nooit met de mond door.



Laat het apparaat niet onder druk en/of in de zon staan.

Controleer of het apparaat niet tot boven de maximale bedrijfstemperatuur (50°C) wordt verwarmd.



Draag bij de omgang met gevaarlijke stoffen geschikte veiligheidsuitrusting.



Observeer tijdens het pompen altijd de manometer, om de max. sproeidruk (6 bar) niet te overschrijden.

Voor het vullen, na het gebruik en voor onderhoudswerkzaamheden de restdruk in het reservoir volledig afbouwen.

Gebruik andere middelen alleen indien is uitgesloten dat de middelen een schadelijke uitwerking op het apparaat hebben en gevaar voor mens of milieu veroorzaken.

## Niet geschikt voor

- ontbrandbare vloeistoffen met een vlampunt lager dan 55°C
- waterstofperoxide en vergelijkbare zuurstofafgevende middelen
- etsende stoffen
- het gebruik in levensmiddelenbereiken.

## Onder geen enkele voorwaarde gebruiken

- externe drukbronnen zonder persluchtventiel
- voor het doven van vlammen
- voor de opslag en het bewaren van vloeistoffen
- als oogdouche.

## Inhoud

- |                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| [1]. reservoir         | [8]. doseerhandvat       |
| [2]. pomphandgreep     | [9]. persluchtventiel    |
| [3]. reservedichtingen | [10]. manometer          |
| [4]. sproeileiding     | [11]. persluchtslang     |
| [5]. uitlaatopening    | [12]. veiligheidsventiel |
| [6]. draagriem(en)     | [13]. nozzle             |
| [7]. sproeibuis        |                          |

## Monteren

1. Bevestig de draagriem(en) [6] aan het reservoir [1].
2. Schroef de sproeileiding [4] stevig in de uitlaatopening [5]. (afb. 3)
3. Draai de sproeibuis [7] op het doseerhandvat [8]. (afb. 3)

## Controleren

**Zichtcontrole:** Zijn reservoir [1], pomphandgreep [2], sproeileiding [4] met doseerhandvat [8], manometer [10] en sproeibuis [7] onbeschadigd?

 *Let in het bijzonder op de verbindingen tussen reservoir - sproeileiding en sproeibuis - doseerhandvat, alsmede de toestand van de pompschroefdraad en de sproeileiding.*

**Afdichting:** Pomp het lege apparaat op tot 2 bar

→ De druk mag binnen 30 minuten niet meer dan 0,5 bar dalen.

**Functie:** Trek de rode knop van het veiligheidsventiel [12] uit. (afb. 4)

→ De druk moet verdwijnen.

Controleer de bediening van het doseerhandvat [8]. (afb. 9)

## Voorbereiden



Neem de aanwijzingen in het hoofdstuk "Veiligheid" in acht.



Het apparaat mag niet onder druk staan.

1. Trek de rode knop van het veiligheidsventiel [12] zolang omhoog, tot alle druk uit het reservoir is verdwenen. (afb. 4)
2. Druk de pomphandgreep [2] naar onderen en draai deze in tegenwijzer richting.
3. Schroef de pomphandgreep [2] uit het reservoir [1]. (afb. 5)
4. Vul de vloeistof in het reservoir [1]. (afb. 6)
5. Schroef de pomphandgreep [2] in het reservoir [1]. (afb. 7)  
→ De pomphandgreep is vergrendeld.
6. Steek de persluchtslang [11] op het perslucht-vulventiel [9]. (afb. 8)  
→ Er wordt druk opgebouwd (max. 6 bar).



Let erop dat de voordruk niet hoger dan 15 bar is.

7. Nadat de gewenste druk opgebouwd is (4-6 bar), verwijdert u de persluchtslang [11].

## Sproeien



Neem de aanwijzingen in het hoofdstuk "Veiligheid" in acht.  
Gebruik het apparaat alleen rechtop staand of hangend.  
Voorkom wegdrrijven van sproeidruppeltjes naar niet te behandelen oppervlakken.  
Neem de voorschriften van de fabrikant van de middelen in acht.

1. Hang het apparaat over de schouder, c.q. op de rug. (afb. 10)

*Om nadrappelen te voorkomen, moet u tijdens het voor het eerst sproeien de sproeibuis omhoog houden en het doseerhandvat bedienen tot er geen met lucht vermengde vloeistof meer uitkomt.*

2. Bedien het doseerhandvat [8] (afb. 9).

→ Het sproeien begint.

**De drukregeling is niet instelbaar op het doseerhandvat**

3. Neem de optimale sproeidruk in acht (4-6 bar) op de manometer [10].

4. Als de sproeidruk meer dan 0,5 bar ten opzichte van de optimale druk daalt, moet u de Multi Sprayer opnieuw op druk brengen.

*Als er met lucht vermengde vloeistof uit de sproeier komt, is het reservoir leeg.*

## Na het gebruik

1. Trek de rode knop van het veiligheidsventiel [12] zolang omhoog, tot alle druk uit het reservoir is verdwenen. (afb. 4)
2. Laat het resterende product steeds in het reservoir.
3. Na gebruik de nozzle [13] schoonmaken met Innotec Multisol.



Maak na het gebruik de beschermingsuitrusting schoon.

## Storingen



Maak alleen gebruik van originele reserveonderdelen en toebehoren.

## CE-conformiteitsverklaring

De Multi Sprayer 6 L voldoet aan de eisen van de richtlijn voor drukapparaten 97/23/EG en is voorzien van een CE-markering.

## Technische specificaties

Max. vulhoeveelheid	6 L
Totale inhoud	9 L
Max. sproeidruk	6 bar
Max. bedrijfstemperatuur	50°C
Leeg gewicht	4,7 kg
Materiaal reservoir	Staal met polyesterafwerking
Technische resthoeveelheid	0,03 l



Lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der Verwendung des Gerätes!  
Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung gut auf.

## Sicherheit



Unsachgemäße Verwendung kann zu gefährlichen Verletzungen und Umweltschäden führen. Kinder und Jugendliche ohne sachkundige Einweisung dürfen das Gerät nicht benutzen.



Treffen Sie Vorsorge gegen Missbrauch bei Benutzung gefährlicher Mittel.



Sprühen Sie niemals auf Menschen, Tiere, elektrische Geräte und Leitungen, gegen den Wind oder in Gewässer.



Reparaturen oder Veränderungen am Behälter sind nicht zulässig.

Verwenden Sie nur Ersatz- und Zubehörteile vom Hersteller.

Lassen Sie beschädigte oder nicht funktionsfähige Teile sofort durch unseren Service oder von uns autorisierte Servicepartner ersetzen.



Das Sicherheitsventil darf nicht unwirksam gemacht werden.

Beim Kontakt von Wasserstoffperoxyd und anderen Sauerstoff abgebenden Mitteln mit Werkstoffen des Sprühgerätes sind explosionsartige Drucksteigerungen möglich. Niemals solche Mittel einfüllen.



Blasen Sie Düsen oder Ventile niemals mit dem Mund durch.



Lassen Sie das Gerät nicht unter Druck und/oder in der Sonne stehen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht über die maximale Betriebstemperatur (50°C) erwärmt wird.



Tragen Sie beim Umgang mit gefährlichen Stoffen geeignete Schutzausrüstung.



Beobachten Sie beim Pumpen stets das Manometer, um den max. Sprühdruck (6 Bar) nicht zu überschreiten.

Vor Befüllen, nach Gebrauch und vor Wartungsarbeiten den Restdruck im Behälter vollständig abbauen.

Verwenden Sie andere Mittel nur, wenn schädliche Einwirkungen auf das Gerät und die Gefährdung von Menschen und Umwelt ausgeschlossen sind.

## Nicht geeignet für

- entzündliche Flüssigkeiten mit einem Flammpunkt unter 55°C
- Wasserstoffperoxyd und ähnliche Sauerstoff abgebende Mittel
- ätzende Stoffe
- den Einsatz im Lebensmittelbereich.

## Unter keinen Umständen verwenden

- fremde Druckquellen ohne Druckluft-Füllventil
- zur Abflammung
- zur Lagerung und Aufbewahrung von Flüssigkeiten
- als Augendusche.

# Inhalt

- [1]. Behälter
- [2]. Pumpengriff
- [3]. Ersatzdichtungen
- [4]. Spritzleitung
- [5]. Auslassöffnung
- [6]. Tragriemen
- [7]. Spritzrohr
- [8]. Dosiergriff
- [9]. Druckluft-Füllventil
- [10]. Manometer
- [11]. Druckluftschlauch
- [12]. Sicherheitsventil
- [13]. Düse

## Zusammenbauen

1. Befestigen Sie den/die Tragriemen [6] am Behälter [1].
2. Schrauben Sie die Spritzleitung [4] in die Auslassöffnung [5] fest ein. (Abb. 3)
3. Schrauben Sie das Spritzrohr [7] auf den Dosiergriff [8]. (Abb. 3)

## Prüfen

**Sichtkontrolle:** Sind Behälter [1], Pumpengriff [2], Spritzleitung [4] mit Dosiergriff [8], Manometer [10] und Spritzrohr [7] unbeschädigt?

 Achten Sie besonders auf die Verbindungen zwischen Behälter - Spritzleitung und Spritzrohr - Dosiergriff, sowie den Zustand von Pumpengewinde und Spritzleitung.

**Dichtheit:** Pumpen Sie das leere Gerät auf 2 Bar auf.

→ Druck darf innerhalb von 30 Minuten nicht mehr als 0,5 Bar abfallen.

**Funktion:** Ziehen Sie den roten Knopf des Sicherheitsventils [12] hoch. (Abb. 4)

→ Druck muss entweichen.

Prüfen Sie, ob der Dosiergriff [8] funktioniert. (Abb. 9)

## Vorbereiten



Beachten Sie die Hinweise im Kapitel „Sicherheit“.



Das Gerät muss drucklos sein.

1. Ziehen Sie den roten Knopf des Sicherheitsventils [12] so lange hoch, bis der Behälter drucklos ist. (Abb. 4)
2. Drücken Sie den Pumpengriff [2] nach unten und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.
3. Schrauben Sie den Pumpengriff [2] aus dem Behälter [1]. (Abb. 5)
4. Füllen Sie die Sprühflüssigkeit in den Behälter [1]. (Abb. 6)
5. Schrauben Sie den Pumpengriff [2] in den Behälter [1]. (Abb. 7)  
→ Pumpengriff ist verriegelt.
6. Schließen Sie den Druckluftschlauch [11] an das Druckluft-Füllventil [9]. (Abb. 8)  
→ Druck wird aufgebaut (max. 6 Bar).



Achten Sie darauf, dass der Vordruck nicht höher als 15 Bar ist.

7. Nachdem der gewünschte Druck aufgebaut ist (4-6 Bar), entfernen Sie den Druckluftschauch [11].

## Sprühen



Beachten Sie die Hinweise im Kapitel „Sicherheit“. Betreiben Sie das Gerät nur aufrecht stehend oder hängend. Vermeiden Sie die Abdrift von Sprühtröpfchen auf nicht zu behandelnde Flächen. Achten Sie auf die Vorschriften des Mittelherstellers.

1. Hängen Sie das Gerät über die Schulter bzw. auf den Rücken. (Abb. 10)

Um Nachtropfen zu vermeiden, halten Sie beim ersten Sprühen das Spritzrohr nach oben und betätigen den Dosiergriff so lange bis aus der Düse keine mit Luft vermischt Flüssigkeit mehr austritt.

2. Betätigen Sie den Dosiergriff [8]. (Abb. 9)

→ Die Sprühung beginnt.

**Die Druckregelung kann nicht auf dem Dosiergriff eingestellt werden.**

3. Achten Sie auf den optimalen Sprühdruck (4-6 Bar) am Manometer [10].

4. Fällt der Sprühdruck mehr als 0,5 Bar vom Optimum ab, pumpen Sie nach.

Wenn aus der Düse mit Luft vermischt Flüssigkeit austritt, ist der Behälter leer.

## Nach Gebrauch

1. Ziehen Sie den roten Knopf des Sicherheitsventils [12] so lange hoch, bis der Behälter drucklos ist. (Abb. 4)

2. Lassen Sie das restliche Produkt stets im Behälter.

3. Reinigen Sie nach Gebrauch die Düse [13] mit Innotec Multisol.



Reinigen Sie nach Gebrauch die Schutzausrüstung.

## Störungen



Verwenden Sie nur Ersatz- und Zubehörteile vom Hersteller.

## CE-Konformitätserklärung

Multi Sprayer 6 Liter erfüllen die Anforderungen der Druckgeräte-Richtlinie 97/23/EG und tragen die CE-Kennzeichnung.

## Technische Daten

Max. Einfüllmenge	6 L
Gesamtinhalt	9 L
Max. Sprühdruck	6 Bar
Max. Betriebstemperatur	50°C
Leergewicht	4,7 kg
Behälterwerkstoff	Stahl mit Polyesterbeschichtung
Technische Restmenge	0,03 l



Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et conservez-le précieusement.

## Sécurité



Une utilisation inappropriée peut conduire à de graves blessures et des dommages environnementaux. Les enfants et les mineurs qui n'ont pas reçu une initiation appropriée ne peuvent pas utiliser l'appareil.



Prenez des mesures préventives contre l'usage abusif lors de l'utilisation de produits dangereux.



Ne pulvérisez jamais en direction de personnes, d'animaux, d'appareils et de lignes électriques, contre le vent ou dans les eaux de surface.



Les travaux de réparation ou modifications de réservoir ne sont pas autorisés. Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires du fabricant. Faites immédiatement remplacer les pièces endommagées ou qui ne sont plus opérationnelles par notre service après-vente ou par un partenaire de maintenance autorisé.



La soupape de sécurité ne peut pas être mise hors fonction. En cas de contact de peroxyde d'hydrogène ou d'autres produits libérant de l'oxygène avec des matériaux du pulvérisateur, il existe un risque d'augmentation de pression de nature explosive. N'effectuez jamais de remplissage avec de tels produits.



Ne soufflez jamais les buses ou les vannes avec la bouche.



Ne laissez jamais l'appareil sous pression et/ou exposé au soleil. Assurez-vous que l'appareil n'est pas échauffé au-delà de la température maximale de service (50°C).



Portez un équipement de protection approprié lors de la manipulation de substances dangereuses.



Lors du pompage, observez toujours le manomètre afin de ne pas dépasser la pression de pulvérisation max. (6 bar).

Avant le remplissage, après l'utilisation et avant les travaux de maintenance, évacuez complètement la pression résiduelle dans le récipient.

N'utilisez d'autres produits que si des effets nocifs sur l'appareil et la mise en danger de personnes et de l'environnement sont exclus.

### **Ne convient pas pour**

- des liquides inflammables d'un point d'inflammation inférieur à 55°C
- le peroxyde d'hydrogène et les produits similaires libérant de l'oxygène
- les substances corrosives
- l'utilisation dans le domaine alimentaire.

### **N'utiliser en aucun cas**

- des sources de pression extérieures sans vanne de remplissage d'air comprimé
- pour le flambage
- pour le stockage et la conservation de liquides
- comme douche oculaire.

## Contenu

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| [1]. réservoir                   | [8]. poignée de dosage                     |
| [2]. poignée de la pompe         | [9]. soupape de remplissage à air comprimé |
| [3]. joints de rechange          | [10]. manomètre                            |
| [4]. tuyauterie de pulvérisation | [11]. flexible à air comprimé              |
| [5]. ouverture de purge          | [12]. soupape de sécurité                  |
| [6]. courroie(s) de transport    | [13]. buse                                 |
| [7]. tube de pulvérisation       |  |

## Assemblage

1. Fixez la (les) courroie(s) de transport [6] sur le réservoir [1].
2. Vissez la tuyauterie de pulvérisation [4] dans l'ouverture de purge [5]. (*fig. 3*)
3. Vissez le tube de pulvérisation [7] sur la poignée de dosage [8]. (*fig. 3*)

## Contrôle

**Contrôle visuel:** Le réservoir [1], la poignée de la pompe [2], la tuyauterie de pulvérisation [4] avec la poignée de dosage [8], le manomètre [10] et le tube de pulvérisation [7] sont-ils intacts?

 *Veillez en particulier aux connexions entre réservoir - tuyauterie de pulvérisation et tube de pulvérisation - poignée de dosage, ainsi qu'à l'état du filetage de la pompe et de la tuyauterie de pulvérisation.*

**Etanchéité:** Par pompage, faites monter la pression dans l'appareil vide à 2 bars.

→ La pression ne peut pas redescendre de plus de 0,5 bar en 30 minutes.

**Fonctionnement:** Tirez le bouton rouge de la soupape de sécurité [12]. (*fig. 4*)

→ La pression doit s'évacuer.

Vérifiez le fonctionnement de la poignée de dosage [8]. (*fig. 9*)

## Préparation



Respectez les indications du chapitre « Sécurité ».



L'appareil doit être sans pression.

1. Tirez le bouton rouge de la soupape de sécurité [12] vers le haut jusqu'à ce que le réservoir soit sans pression. (*fig. 4*)
2. Poussez la poignée de la pompe [2] vers le bas et tournez-la dans le sens antihoraire.
3. Dévissez la poignée de la pompe [2] du réservoir [1]. (*fig. 5*)
4. Remplissez le réservoir [1] avec le liquide de pulvérisation. (*fig. 6*)
5. Vissez la poignée de la pompe [2] dans le réservoir [1]. (*fig. 7*)  
→ La poignée de la pompe est verrouillée.
6. Raccordez le flexible à air comprimé [11] à la soupape de remplissage à air comprimé [9]. (*fig. 8*)  
→ La pression est établie (max. 6 bars).



Veuillez à ce que la pression d'alimentation ne dépasse pas 15 bars.

7. Après avoir générée la pression souhaitée (4-6 bars), retirez le flexible à air comprimé [11].

## Pulvérisation



Respectez les indications du chapitre « Sécurité ».

Utilisez l'appareil uniquement debout ou accroché à la verticale.

Evitez le déportement de gouttelettes de pulvérisation vers des surfaces qui ne doivent pas être traitées.

Respectez les prescriptions du fabricant du produit.

1. Accrochez l'appareil à l'épaule ou placez-le sur le dos. (fig. 10)

Afin d'éviter que des gouttes ne continuent de couler de l'appareil, maintenez le tube de pulvérisation vers le haut lors de la première pulvérisation et actionnez la poignée de dosage jusqu'à ce qu'il ne sorte plus de liquide mélangé à de l'air de la buse.

2. Actionnez la poignée de dosage [8]. (fig. 9)

→ La pulvérisation commence.

**La pression ne peut pas être réglée sur la poignée de dosage.**

3. Veillez à la pression de pulvérisation optimale (4-6 bars) au manomètre [10].

4. Si la pression de pulvérisation diminue de plus de 0,5 bar au-dessous de l'optimum, pompez à nouveau.

Si du liquide mélangé à de l'air sort du pulvérisateur, le réservoir est vide.

## Après l'utilisation

1. Tirez le bouton rouge de la soupape de sécurité [12] vers le haut jusqu'à ce que le réservoir soit sans pression. (fig. 4)

2. Laissez le produit résiduel toujours dans le réservoir.

3. Nettoyez la buse [13] avec Innotec Multisol.



Après usage, nettoyez l'équipement de protection.

## Défauts



Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires du fabricant.

## Déclaration de conformité CE

Le Multi Sprayer 6 L correspond à la directive 97/23/CE pour appareils sous pression et porte un marquage CE.

## Caractéristiques techniques

Quantité de remplissage max.	6 L
Capacité totale	9 L
Pression de pulvérisation max.	6 bars
Température de service max.	50°C
Poids à vide	4,7 kg
Matériau du réservoir	Acier avec revêtement polyester
Quantité résiduelle technique	0,03 l



Make sure to read the instructions carefully before using the device!  
Keep the instructions for use in a safe place where they can be easily found.

## Safety



Improper use may result in dangerous injuries and environmental damage. Children and adolescents who have not been properly instructed must not use the device.



Take precautions to prevent hazardous substances from being misused.



Never spray on people, animals, electrical devices and lines, into the wind, or into bodies of water.



Repairs and modifications to the tank are not permitted.

Use only spare and accessory parts from the manufacturer.

Have damaged parts or parts that do not work properly repaired immediately by our customer service department or by service partners authorized by us.



The effect of the safety valve must not be bypassed or made inoperative.

Contact between spraying device materials and hydrogen peroxide or other agents that give off oxygen may result in increased pressure similar in nature to an explosion. Never place such agents in the device.



Never blow through the nozzles or valves with your mouth.



Do not allow the device to remain under pressure and/or exposed directly to sunlight. Make certain the device is not heated beyond the maximum operating temperature (50°C).



Wear suitable protective equipment when working with hazardous substances.



When pumping, always observe the pressure gauge to ensure the maximum spraying pressure (6 bar) is not exceeded.

Before filling, after use and before maintenance work, allow the residual pressure in the tank to dissipate completely.

You should only use other products if harmful effects on the device and endangerment of people and the environment can be excluded.

### Not suitable for

- combustible liquids with a flash point below 55°C
- hydrogen peroxide and similar substances that give off oxygen
- corrosive substances
- use in applications for foodstuffs.

### Under no circumstances should you use

- external sources of pressure without compressed air valve
- for flaming
- for storing and holding liquids
- as an eyewash.

## Contents

- |                        |                                   |
|------------------------|-----------------------------------|
| [1]. tank              | [8]. spray handle                 |
| [2]. pump handle       | [9]. compressed-air filling valve |
| [3]. spare seals       | [10]. pressure gauge              |
| [4]. spray line        | [11]. compressed-air hose         |
| [5]. outlet port       | [12]. safety valve                |
| [6]. carrying strap(s) | [13]. nozzle                      |
| [7]. spray lance       |                                   |

## Assembly

1. Fasten the carrying strap(s) [6] on the tank [1].
2. Screw the spray line [4] tightly into the outlet port [5]. (*fig. 3*)
3. Screw the spray lance [7] onto the spray handle [8]. (*fig. 3*)

## Checks

**Visual inspection:** Are the tank [1], pump handle [2], spray line [4] with spray handle [8], pressure gauge [10] and spray lance [7] undamaged?

 Pay special attention to the connections between tank - spray line and spray lance - spray handle as well as to the condition of the pump threading and spray line.

**No leaks:** Pump up the empty device to 2 bar.

→ The pressure must not decrease more than 0,5 bar within 30 minutes.

**Function:** Pull the red button of the safety valve [12]. (*fig. 4*)

→ The pressure must dissipate.

Check the operation of the spray handle [8]. (*fig. 9*)

## Making preparations



Observe the instructions in the section entitled “Safety”.



All excess pressure must be released from the device.

1. Pull up the red button on the safety valve [12] until all excess pressure is released from the tank. (*fig. 4*)
2. Press the pump handle [2] down and turn it counterclockwise.
3. Unscrew the pump handle [2] from the tank [1]. (*fig. 5*)
4. Add the spraying liquid to the tank [1]. (*fig. 6*)
5. Screw the pump handle [2] onto the tank [1]. (*fig. 7*)  
→ The pump handle is locked in place.
6. Connect the compressed-air hose [11] to the compressed-air filling valve [9]. (*fig. 8*)  
→ Pressure is built up (max. 6 bar).



Ensure that the initial pressure is not higher than 15 bar.

7. When the required pressure has built up (4-6 bar), remove the compressed-air hose [11].

## Spraying



Observe the instructions in the section entitled "Safety".

Operate the device only when it is standing or hanging upright.

Avoid allowing drops of spray to drift onto areas that are not being treated.

Observe the instructions of the spray product manufacturer.

1. Hang the device over your shoulder or on your back. (fig. 10)

*To prevent dripping, hold the spray lance up when first spraying and activate the spray handle until no more liquid mixed with air is emerging from the nozzle.*

2. Activate the spray handle [8]. (fig. 9)

→ Spraying may now begin.

**The pressure cannot be controlled on the spray handle.**

3. Make sure the optimum spraying pressure (4-6 bar) is set on the pressure gauge [10].

4. If the spraying pressure decreases more than 0,5 bar from the optimum level, pump some more.

*If liquid mixed with air emerges from the nozzle, the tank is empty.*

## After usage

1. Pull up the red button on the safety valve [12] until all excess pressure is released from the tank. (fig. 4)
2. Always leave the remaining product in the tank.
3. Clean the nozzle [13] with Innotec Multisol.



Clean the protective equipment every time after usage.

## Faults



Use only spare parts and accessories from the manufacturer.

## CE Declaration of Conformity

The Multi Sprayer 6 L complies with the Directive 97/23/EC for pressure equipment and is provided with a CE mark.

## Technical data

Max. filling amount	6 L
Total contents	9 L
Max. spraying pressure	6 bar
Max. operating temperature	50°C
Weight when empty	4,7 kg
Material of the tank	Steel with polyester coating
Technical residual quantity	0,03 l

